1992 FSHBR

**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Aire-la-Ville | D1 |
| CLUB 2 | Dzos Volants I | D1 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo | Aire-la-Ville | Date / Datum<br>Date / Data | 07.01.2018 |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio | 14:00 | End / Ende<br>Fin / Fine | 15:44 |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara | A153 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori | 30 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper<br>Chronométreur | 3934 | BAECHLER Solphie | |
| Official scorer<br>Marqueur | 3776 | MOHR Amandine | |
| Referee 1<br>Arbitre 1 | 2774 | BIELMANN Steve | |
| Referee 2<br>Arbitre 2 | 2034 | POCHON Christian | |
| Tech, Director<br>Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 2 | 3 |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 5 | 0 |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 3 | 0 |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty /<br>Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 10 | 3 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Aire-la-Ville

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 44 | C | GAMBA | Sébastien | | | | 3096 |
| KP | A | TRIFILETTI | Nicola | | | | 3097 |
| 33 | G | BERDAT | Michael | X | X | X | 16701 |
| | G | | | | | | |
| 53 | | BONO | Loris | | | | 3933 |
| 96 | | DOS SANTOS | Rodrigo | | | | 3463 |
| 55 | | GASCON | François | | | | 16702 |
| 9 | | GUINCHE | Pierre | | | | 3087 |
| 91 | | MARIN | Michaël | | | | 2189 |
| 50 | | NOVELLE | Alexandre | | | | 4040 |
| 89 | | PILETTA | Lionel | | | | 3356 |
| 76 | | MURARO | Jeff | | | | 16703 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|
| | ANDREY | Amaël | | 3084 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 00:54 | 44 | KP | 1 | | | | |
| 11:57 | 89 | KP | 2 | | | | |
| 23:06 | 50 | 89 | 3 | | | | |
| 30:38 | 50 | | 4 | | | | |
| 33:20 | 9 | 44 | 5 | | | | |
| 33:54 | 96 | 89 | 6 | | | | |
| 38:14 | 89 | KP | 7 | | | | |
| 43:56 | 89 | | 8 | | | | |
| 50:49 | KP | 89 | 9 | | | | |
| 56:04 | 55 | | 10 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 10 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 06:42 | 44 | 2 | 08:42 | B1 |
| 08:44 | 76 | 2 | 10:44 | I |
| 24:26 | 89 | 2 | 26:26 | H |
| 26:59 | 44 | 2 | 28:59 | I |
| 34:58 | 53 | 2 | 36:58 | G1 |
| 39:46 | 53 | 2 | 41:46 | H |
| 52:36 | 89 | 2 | 54:36 | V1 |
| 55:15 | 50 | 2 | 57:15 | H |
| TOTAL | | | 16 min | |

## 2 Dzos Volants I

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 50 | C | MAEDER | David | | | | 2901 |
| 28 | A | MARMY | Sylvain | | | | 2621 |
| 35 | G | CHASSOT | Raphaël | X | X | X | 2635 |
| | G | | | | | | |
| 88 | | REGUEIRO | Esteban | | | | 2943 |
| 99 | | SOTTAZ | Nathan | | | | 3160 |
| 7 | | CHASSOT | Fabian | | | | 3031 |
| 27 | | MARMY | Denilson | | | | 2939 |
| kp | | RÜTTIMANN | Jonathan | | | | 2634 |
| 97 | | SPAHR | Michaël | | | | 9288 |
| 45 | | CHATELANAT | Loïc | | | | 3134 |
| 44 | | SCHORNOZ | Kellian | | | | 2982 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|
| | GUISOLAN | Quentin | | 2961 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 03:51 | 50 | 28 | 1 | | | | |
| 10:29 | 50 | 97 | 2 | | | | |
| 15:46 | 50 | 7 | 3 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 3 |
| TIME OUT | | | | | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 02:19 | 27 | 2 | 04:19 | I |
| 10:11 | 44 | 5 | 15:11 | K3 |
| 20:00 | 88 | 2 | 22:00 | B2 |
| 21:17 | kp | 2 | 23:06 | L |
| 37:48 | 27 | 2 | 38:14 | I |
| 52:36 | 88 | 2 | 54:36 | V1 |
| TOTAL | | | 15 min | |